

Prominent-reeks 17 - Gedichten PDF

Dylan Thomas



Deze site bevat slechts een fragment uit het boek. U kunt de volledige versie van het boek downloaden via de onderstaande link.



Schrijver: Dylan Thomas
ISBN-10: 9789079272518
Taal: Nederlands
Bestandsgrootte: 1524 KB

OMSCHRIJVING

"Als er ooit een in beelden sprekende dichter is geweest, dan was het Dylan Thomas wel," schreef de Engelse criticus David Lodge. De gedichten van Dylan Thomas (1914-1953) spreken inderdaad sterk tot de verbeelding van de aandachtige lezer. Thomas schreef geen gemakkelijke gedichten, eerder 'cryptisch', vooral door het soort beeldspraak dat hij toepast. Dylan Thomas beseftte dat, en ried de lezer aan bij de letterlijke betekenis te blijven en dan de associaties die zich opdringen hun werk te laten doen. De Nederlandse vertaling houdt zich aan de typerende zinsconstructies en de diverse dichtvormen, tot aan het, gemakkelijk aan de aandacht ontsnappende, halfrijm toe. De vertaler heeft niet geprobeerd de beeldspraak nader te duiden dan in het origineel. Zo is dit een bundel om urenlang in te lezen en steeds weer van de oorspronkelijke tekst naar de vertaling te gaan in een poging de gedichten te doorgronden en zo zelf te ontdekken welke associaties de woorden en de klanken te weeg brengen. Deze chronologisch geordende keuze van veertig gedichten bevat ongeveer een kwart van de door Thomas gepubliceerde poëzie en volgt zo de boeiende ontwikkelingen in zijn thematiek en techniek.

WAT ZEGT GOOGLE OVER DIT BOEK?

Kwasten en clowns Carel de Nerée tot Babberich (1880-1909), een obscure kunstenaar die werkte in de stijl van Aubrey Beardsley, werd de verbindende

Vanaf 1 januari 2016 vaart de literaire PROMINENT-reeks onder eigen vlag. De serie wordt voortaan uitgegeven door uitgeverij PROMINENT. Uitgever is Cok ...

Reeks: Prominent-reeks (17) ISBN: 9789079272518 , Paperback Op ... Op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur - Meer informatie - Contact met uw boekhandel

PROMINENT-REEKS 17 - GEDICHTEN

[Lees verder...](#)